



Ua fautuaina tagata uma i le 16 tausaga aga'i i luga le matutua, ina ia faia vave nei tui puipui faaopoopo (booster vaccination) mo le COVID-19

Aiseā e mana'omia ai se tui faaopoopo?

Tusa pe ua uma ona e pesia i le COVID-19, ua iloa i su'esu'ega e amata ona faaitiitia le mafaia e lou tino ona tete'e i le vairusi (immunity) ina ua te'a se vaitaimi.

O le tui faaopoopo, e fesoasoani e faatonu vaega o lou tino e tete'eina faama'i, e sa'ili ma tete'e i le vairusi. O le tui faaopoopo e si'itia ai i le 95% le tulaga e puipuia ai 'oe mai se ma'i tigaina ona o le COVID-19.

O ai e mafai ona mauaina le tui puipui faaopoopo?

O tagata uma 16 tausaga aga'i i luga le matutua, e mafai ona mauaina le tui puipui faaopoopo mai le 3 masina talu ona mae'a o latou tui puipui lona lua o le COVID-19.

O tupulaga talavou ma malolosi, e tatau lava ona faia tui puipui faaopoopo. I taimi o le tau malūlū, e si'itia ai le avanoa o le pesia o tagata i se vairusi, ae o le faia o sou tui puipui faaopoopo, o se la'asaga faigofie lea e puipuia ai lou saogalemu atoa ai ma isi tagata.

E mana'omia pea ona faia so'u tui puipui faaopoopo pe a faapea na ou pesia muamua i le COVID-19?

Ioe. E 'ese'ese le mafaia e tino o tagata ta'ito'atasi ona tete'e atu i faama'i (immunity) i le lumana'i. O le tui puipui faaopoopo, e si'itia ai i le 95% le malosi o lou tino e tete'e atu ai i ma'i matuiā e te ono a'afia ai.

E mafai ona faia sou tui puipui faaopoopo ina ua e matuā toe malosi mai le vairusi. Mo le to'atele o tagata, poo le 4 i le 6 vaiaso talu ona pesia.

O a vaila'au puipui e mafai ona faia ai tui puipui faaopoopo?

E fautuaina vaila'au puipui o le Pfizer ma le Moderna mRNA mo tui puipui faaopoopo o tagata 18 tausaga aga'i i luga le matutua, tusa lava pe na fa'aaogā seisi vaila'au puipui mo tui puipui muamua e lua. Ae fautuaina na o le vaila'au puipui le Pfizer mo tagata i le va o le 16-17 tausaga le matutua.

E mafai ona fa'aaogāina le vaila'au puipui AstraZeneca pe a lē tala feagai ona fa'aaogāina se vaila'au puipui mRNA – o lona uiga e lē fautuaina e foma'i le faia o se tui puipui i se itu'aiga vaila'au puipui mRNA mo lea tagata. E mafai ona fa'aaogāina le vaila'au puipui le Novavax pe a ua leai lava seisi vaila'au puipui COVID-19 mo lea tagata.

E iai ni āuga 'ese (side effects) mai le tui puipui faaopoopo?

E te ono faalogoina ni āuga 'ese masani mai le tui puipui faaopoopo, ae le matuiā, e pei lava o āuga 'ese mai ou tui muamua e lua. E ono aofia ai le tigā o lou lima, fiva poo le vevela, gagase musele ma lagona ivā. Talanoa i lau foma'i GP pe a iai ni ou popolega.

Aiseā ua lē mafai ai e tagata i lalo o le 16 tausaga le matutua ona maua tui puipui faaopoopo?

O le taimi nei e lē o fautuaina tui puipui faaopoopo mo tagata i lalo mai o le 16 tausaga le matutua. E lē ta'atele ni ma'i tigaina mai le COVID-19 i le tupulaga lenei, ma o loo lava le malosi mai tui puipui muamua e lua mo le puipuiga o i latou.

E saogalemū le faia o se tui puipui faaopoopo i le taimi o maua se tinā i le ma'itaga?

E saogalemū ma e fautuaina fo'i le faia o tui puipui faaopoopo o tinā ma'itaga ua mae'a ona faia tui puipui muamua e lua mo le COVID-19.

O le faia o lou tui puipui, e puipuia ai fo'i ma lau pepe. Ua iai molimau i le pasi atu i lau pepe o le puipuiga o loo e mauaina mai le vaila'au puipui.

E tele molimau o loo faaalua ai le saogalemū o vaila'au puipui mo le COVID-19 i le taimi o lou ma'itaga, le faasusuina o lau pepe poo taumafai e totō se ma'itaga o tina. E lē afāina ai taumafaiga faafeusua'iga mo le totōina o se pepe.

E tala feagai mo a'u vai o loo palu faatasi i le gaosiga o vaila'au puipui?

O vai uma o loo fa'aaogā i le gaosiga o vaila'au puipui o le COVID-19 o loo lisiina i le resitara le **Australian Register of Therapeutic Goods (Resitara o 'Oloa mo Togafitiga i Ausetalia)**.

E leai ma se vaila'au puipui o le COVID-19 ua pasia i Ausetalia e:

- > maua ai ni vaega o fuamoa poo manu fasi
- > ni vairusi ola e mafua ai le COVID-19
- > a'afia ai pe feusua'i ma lou DNA i soo se auala lava
- > aofia ai se mea e mafai ona tuliloaina ma iloa ai 'oe
- > lē tala feagai mo tagata mai nisi talitonuga ma tapua'iga.

A faapea o e anapogi i lalo o mana'oga o se talitonuga, e saogalemū lava ona faia lou tui puipui poo le tui faaopoopo mo le COVID-19. E lē solia e le tui puipui COVID-19 lau anapogi ona e leai se vaega o le vaila'au e sao i lou laualo (manava).

E lē suia e vaila'au puipui COVID-19 lou DNA pe suia sela o lou tino. O le tiute o vaila'au puipui o le a'oa'oina lea o lou tino e tete'e atu i le COVID-19 ma e faitau aso o faatinoina lea tiute. E lē a'afia ai pe feusua'i ma lou DNA i soo se auala lava.

E faamalosia i lalo o tulafono le faia o tui puipui faaopoopo?

Leai. Peita'i, a faapea e mafai ona faia sou tui puipui faaopoopo ae ua 'ova i le 6 masina e le'i faia sou tui faaopoopo talu mai lou tui puipui lona lua, o le a va'ai ia te 'oe o se tagata e le'i atoa ou tui puipui COVID-19 ma e iai tui puipui o loo totoe.

O le a le tui faaopoopo COVID-19 mo le tau malūlū, ae o ai e tatau ona mauaina?

E iai tagata e sili atu le tulaga lamatia e ono a'afia ai i ma'i tigāina mai le COVID-19. Ina ia puipuia i latou nei ae le'i o'o mai le tau malūlū, ua iai seisi tui puipui faaopoopo (lona lua) ua fautuaina mo i latou.

Mai ia Aperila 2022, e mafai ona e mauaina le tui puipui tau malūlū o le COVID-19 (tui faaopoopo lona lua) pe a o 'oe:

- > e 65 tausaga aga'i i luga lou matua
- > o se tagata Aboriginal ma Torres Strait Islander ua 50 tausaga aga'i i luga lou matua
- > o loo e nofo i se nofoaga e tausi ai tagata matutua poo se nofoaga e tausi ai tagata e iai mana'oga tumau
- > o se tagata e 16 tauaga aga'i i luga lou matua o loo i se tulaga sili ona ma'ale'ale i le mafaia e lou tino ona tete'e i faama'i (immunocompromised). Mo tagata i le vaega lenei, o le tui faaopoopo tau malūlū o latou tui puipui lona lima o le COVID-19 (tolu tui puipui muamua, tasi le tui faaopoopo ma le tui faaopoopo tau malūlū).

E mafai ona faia lou tui puipui faaopoopo tau malūlū o le COVID-19 i le 4 masina talu ona faia lou tui puipui faaopoopo (booster) muamua, poo le 4 masina talu ona faamaonia lou pesia i le COVID-19 pe a faapea na e pesia i le COVID-19 talu mai lou tui faaopoopo muamua.

O le to'atele o tagata e agava'a mo tui puipui faaopoopo tau malūlū o le COVID-19, e mafai fo'i ona latou mauaina fua le tui puipui mo le fulū.

E saogalemū ona faia faatasi le tui puipui o le COVID-19 ma le tui puipui mo le fulū?

E saogalemū ma faigofie ona faia faatasi tui puipui o le COVID-19 ma le fulū. Asiasi i lau foma'i GP poo se fale talavai pe a e mana'o e faia faatasi nei tui puipui e lua.

Sa'ili ma taofi sou avanoa

E faitau afe nofoaga i NSW e mafai ona taofi ai avanoa ma faia ai tui faaopoopo, e aofia ai fale talavai ma foma'i GP.

O le tele fo'i o nofoaga tausi ma'i a le NSW Health e taliaina le 'ulufale fua' - o lona uiga e lē tau taofia sou avanoa.

- > Sa'ili sou avanoa poo le ulufale fua i se [nofoaga tausi ma'i a le NSW Health](#).
- > Sa'ili sou avanoa i se [nofoaga tausi ma'i, foma'i GP poo se fale talavai lata ane ia te 'oe](#).

A faapea e te mana'omia se fesoasoani i le taofiga o sou avanoa, vala'au le National Coronavirus Helpline (Laina Fesoasoani Koronavairusi) i le **1800 020 080** ma 'o'omi le 8 mo 'au'aunaga faamatala'upu.